MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES.—Paul J. Bachemin à Hermance E. Théard, Nicolo Kary à Mary Kyparisi, Henry Davis à Blanche Powell, Albert Perry à Béatrice Bowles, Alexander Hawkins à Edith Jenkins, Louis Schulingkamp à Johanna Schumacher, Arthur J. Winling à Caroline J. Fails, Gustave Kahn à Caroline Neuhauser.

NAISSANCES—Mmes Joseph Gundermann, une fille; John Hauser, une fille; Antonio Calamia, une fille; James Rayl, une fille; Louis Cardinal, un garçon; Charles F. Zeller, un garçon; Walter Wright, un garçon; Henry Gassenberg, un garçon; John Noel, un garçon; Henry M. Pinero, un garçon.

DÉCÈS—Veuve Elizabeth Jensen, 74 ans, 2723 Chartres; William McCarthy, 38 ans, Birkle, Lmc.; Louis Kolsky, 25 ans, 613 Carondelet; Patrick Collins, 78 ans, 1911 Lapeyrouse; Edward P. Lynn, 3 ans, 3417 Clémentine; Henry Devine, 11 mois, 2508 St-Thomas; Agnes Watson, 24 ans, 1619 Gaienne; Margaret Hayes, 64 ans, Asile des Orphelins de Ste-Marie; Ethel Tunnig, 6 ans, Hôpital de Charité; Joe Ray, 8 ans, Hôpital de Charité; Mary Fiele, 1 mois, 1621 Ste-Anne; Samuel Lull, 59 ans, 7530 Zimple; Ollie Dixon, 3 mois, 716 Felicité; Frederick Moellhet, 39 ans, Morris Park; Louis Weitzel, 7 jours, Lesseps et Lemparts; Cecilia Napoléon, 18 ans, 604 Dauphine; Kitty Taylor, 55 ans, 614 Opelousas; Jacob Hassinger, 55 ans, 1014 Jackson; Enfant de Mme Francis Bouseau, 1 jours, 501 Valence; Richard Baker, 18 mois, 216 Cno. Tom Pickett, 80 ans, Hôpital de Charité; Adèle Dolemon, 50 ans, Hôpital de Charité; Mère M. Agnès Greene, 85 ans, Couvent de la Mère-Joseph Cheeks, 5 mois, Asile St Jean Berchman.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District

Demande d'émancipation

Alfred D. Danziger.

Successions ouvertes :

Frank Cassreino, Madeleine Zanni, Giuseppe Impastato, Hy C. Green, Hudson M. Waite vs Western Union Telegraph Co.—Procès en dommages de $2,000.

Fred M. Stockbeth vs Richard Lessier et O. B. Denjean, réclamant de Théodor un cheval.

Edw. J. Comeaux vs Abner C. Keston, saisie provisoire de $720.

Quatrième Cour Inférieure

Juge A. M. Aucoin

Comparutions :

Emma Rogers, Amélite Delpalin, Lucien; Geo. Granger, actes de vie. Jno. Petersen, fugitif.

FAITS DIVERS.

Succession refusée.

Nous annoncions hier que, le son testament olographe, feu Mme Marie-Josephine Jewell avait institué comme exécuteur testamentaire et légataire universel Me l'avocat Hart.

Le légataire, par une pétition enregistrée à la Cour civile de district, déclare hier qu'il renonçait à ce legs, tout en accentuant d'être l'exécuteur testamentaire de la défunte. Il a prié qu'on fit l'inventaire de tout ce qui a appartenu à feu Mme J. J. Jewell, dont tout l'avoir est en espèces déposées entre les mains du petitionnaire, et qu'un avocat fut désigné pour représenter les héritiers absents.

Palao devient Pallo.

Francisco M. Palao a sollicité et, de la cour civile de district, une modification de l'orthographe son nom de famille, transformant son nom actuel de Palao en lui de Pallo, pour éviter une confusion possible entre lui et une famille qui porte le nom de Palao qui n'a aucune parenté avec la sienne. Le privilège lui a été accordé.

ETRANGE DECOUVERTE.

En pleine rue du Canal on a été fort étonné de trouver hier deux cercueils totalement remplis d'ossements humains, l'un en cypre l'autre en chêne et tous deux très bien conservés.

La nouvelle s'étant répandue, de nombreux assistants ont réclamé des débris, l'un demandait un crâne, l'autre un os quelconque, un troisième un morceau de bois, provenant d'un des cercueils, à Vermon Bryan, contre-maître qui dirige les travaux faits pour l'installation des égouts rue du Canal, coin Carondelet.

Mr Godberry, l'inspecteur de la ville, a été assailli de demandes analogues.

Les cercueils sont là depuis 150 ans, et ce sont les excavations nécessitées pour l'installation des tuyaux des égouts et du drainage qui les ont fait découvrir.

Il y a dû avoir là un ancien cimetière non consacré. Qui y enterrait-on? Peut-être des duellistes ou quelqu'un qui avait été tué dans une querelle. C'est du moins l'opinion d'une autorité consultée.

Les fortifications de la Nouvelle-Orléans s'étendaient de la Douane à la rue du Rempart, par la rue du Canal. Il est possible qu'on ait enterré là les suicidés, les meurtriers et les gens qui pour quelque motif ne pouvaient pas à la religion catholique. Le seul cimetière consacré religieusement était alors le vieux cimetière Saint-Louis.

Les points exact où l'on a découvert les deux cercueils, qui renfermaient chacun un squelette humain, se trouvent, l'un devant le magasin de Griswold, 726 rue du Canal, et l'autre devant l'établissement Trueit au 732.

Une certaine quantité d'ossements, déterrés mercredi dans la nuit, ont été mis devant une autre maison, rue Royale, près de la rue Canal.

Intérim rempli.

C'est le juge Childress qui, hier matin, a fait l'intérim du coroner Hughes. Il n'avait pas de prisonniers à juger; quelques-uns cependant étaient en cause. Il a choisi entre l'amende ou un séjour à la prison.

Le juge n'est qu'indisposé; il reprendra son poste dans un jour ou deux, peut-être même demain. Les affaires qui devaient être faites ont été renvoyées à une date postérieure.

Pardonnat le juge Gill.

H. M. Wright, qui demeure 2726 rue Calliste, a été traduit hier à la première cour criminelle; de cité présidée par le juge Gill. Un affidavit fait par A. J. Pilcque, qui demeure 1906 rue Sud Rempart, l'accuse de diffamation. Il a été mis sous caution de $250 en attendant son jugement. Pilcque accuse Wright d'avoir comparu devant le notaire public, Aristide Vidrine, et d'avoir fait serment, dans son affidavit, que lui, Pilcque, était malhonnête et incapable de prendre les intérêts du jockey Wallace Hicks.

James Alberts, accusé d'attaque et de fraude, a été taxé à $40 ou à 3 mois de prison, hier matin.

E. T. Miller, qui a comparu récemment devant le juge Gill, ayant été accusé d'avoir abandonné sa femme, lui a fait des conditions qu'elle a acceptées, ce qui lui a épargné 90 jours de prison.

En cour criminelle.

Le juge Frank D. Chrétien, bien que les cas à juger fussent assez insignifiants, a eu une journée copieusement remplie hier.

Georges Fields, convaincu d'être entré, en plein jour, dans une maison habitée pour y faire un raffe, a été condamné à deux ans de pénitencier.

Marie Roman a été trouvée coupable d'avoir attaqué, le couteau à la main, Madeline Marthe, avec intention de la tuer.

William Ficka a été trouvé coupable d'être entré, de jour, dans la résidence de Mme J. H. Williams.

Wallace Baptist s'est reconnu coupable d'avoir tiré un coup de révolver sur Régina Baptiste (sa sentence sera rendue plus tard.

Le juge Baker a hier matin condamné Marthe Johnson à deux ans de pénitencier pour larcin.

Marthe Johnson avait été trouvée coupable, il y a quelque temps mais la sentence ne lui a été connue qu'hier.

OBSEQUES DE

M. Jacob Hassinger.

Hier, à trois heures de relevée, un cortège nombreux dans lequel se remarquaient des hommes appartenant à toutes les classes de la société, accompagnait la dépouille mortelle de M. Jacob Hassinger.

Rarement avons nous vu affluence aussi considérable de négociants, de financiers, de journalistes autour d'un cercueil; et sur les traits de tous ceux qui étaient venus rendre les dernières devoirs au mort, se lisait l'expression d'une poignante émotion.

M. Hassinger s'en est allé emportant avec lui d'unanimes regrets; et si les morts vont des vivants terrestres, quelle n'a pas dû être la fierté de celui d'hier de se voir l'objet de tant de manifestations respectueuses.

Des envois de fleurs à la famille du défunt ont été nombreux (lyres, couronnes et autres motifs d'eaux s'étalaient autour du cercueil; on tint pu croire que le mort reposait sur un lit de roses. Ceux qui lui ont envoyé ces fleurs, sans et pour la plupart, subalternes de bureau, les lui devaient bien, lui qui fut toujours bon pour ses employés, lui qui ne leur fit jamais sentir le poids de sa supériorité.

Ce sont les Rlt. Julius P. Quinlus, pasteur de l'Eglise Protestante Evangélique Allemande, et Ferdinand O. Koelle, pasteur de la Seconde Eglise Presbytérienne Allemande qui ont officié à la maison mortuaire.

Le premier a prononcé une oraison funèbre qui a été écouté dans un pieux recueillement; le second a dit une prière.

Au cimetière Howard, avant que le sceriat a pierre tombale, les Rev. Quinlus a dit une dernière prière sur le cercueil de celui dont le souvenir restera impérissable.

Le deuil était conduit par MM. Chas. L. Bloch, A. E. Marth, O. Czarnowski, J. R. Deiler, A. J. Brice, J. A. Blaffer.

Les porteurs d'honneur étaient : MM. J. W. Fairfax, Allen Paul Capdevielle, A. P. Noël, Frank Roder, E. Toby, Isidore Newman, Jos. Vorgtle, Robt. Ewing, Albert Baldwin, A. Heim, J. C. Denis, N. G. Rapier, A. G. Ricks, E. Von Meysenberg, Sal Marx, Eug. Chassamoll, Thos Sefton, L. Christ, Armand Capdevielle, L. Grunewald, Jos. H. Meyers, Dr Jos Schmittle, Chas Janvier, Geo W. Young, Hugo Moeller, Page M. Baker, L. F. Berje, Ernest Muttenberger.

Des fleurs avaient été envoyées par les suivants : M. et Mme W. H. Schmidt, employés de la Germania Insurance; les employés de la Germania Savings Bank, M. et Mme Joseph Voegtle, Isadore Newman, F. Rickert, Leopold Crist, Baron Meysenberg, J. E. Merlin, Albert Baldwin, Otto Maier, Mme W. L. Billet, J. A. Blaffer, Louis Mathes, Eug. Chassamoll, German Gazette, M. et Mme H. A. Woolfe, M. et Mme Geo C. Walshe, Armand Capdevielle, M. et Mme F. Langlebin, W. Hoey, W. C. Leahy, E. W. Bell Bradley, Times-Democrat, F. Hollander et Cie, Dr C. Gaudet, H. L. Lazarus, Mme I. Levy, Chas F. Buck, Julius Meyer, A. P. Noël, Rev. A. H. Becker et autres.

Plus de corbeaux on remarquait :

Otto Maier, Juge J. P. Childress, Hy B. Schreiber, Chas Schenck, Joseph Brandner, Frank Roder, Dr S. Schulitte, Frank Vatter, Robt. G. Gerard, Max Weil, J. Koch, O. Walther, W. H. Dellmann, Dr A. Br Roaides, J. J. Weckerling, M. Schuber, P. M. Schneidau, A. H. Schneidau, Eug. Buhler, H. L. Frantz, Wm Frantz, Otto Kneep, John Freiderich, John Journée, Jos Wilson, Hugh McCloskey, Warren Easton, Wm O'Connor, Jos. F. Kraus, Hy Abram, Hy Jung, Jos. J. Schmidt, Philip Pfeifer, Gus. Schneidau, P. F. Herwig, Robert Bartley, Thos. J. Duggan, Hy Jurgens, A. S. Badger, J. J. Fowler, Peter Kiernan, Otto Thomas, E. J. Schmitze, F. J. Dewis, Dr E. Malnaigre, Peter Blaise, Hon. Wm Mehle, E. J. Demarest, E. K. Skinner, H. Watson, Albert Hein, E. J. Wenck, A. Prautb, A. Dueser, Jules Koenig, Dr A. Laung, Carl Weiss, G. Mutti, M. Seither, W. A. Sibilsky, Col. Jos. E. De Grange, Fritz Jahnke, D. Selph, Ed. Schleider, A. Fornaris, Jos. L. Herwig, T. G. Moses, Adam Gambel, Hy Schwartz, J. B. Simonett, L. A. Richards, F. Bohne, Louis Gruber, N. Carambat, M. Hollander, Thos S. McGovern, F. G. Ernst, A. Heidemann, Wm Miller, Art J. Malone, H. T. Lawler, H. M. Sanson, Robt. Weiss, Fred Becker, Thos E. Dale, E. F. Cottreaux, J. L. Bossier, H. L. Lazarus, James Wadick, J. L. Lyons, O. Grillo, W. B. Stansbury et autres.

It's a Certainty!

There's no doubt about it!!

Snyder's

COCOA AND CHOCOLATE

are known for that Rich, Delicious Flavor, indicating QUALITY! PURITY! STRENGTH!

Once tried - always used.

YOUR GROCER SELLS IT

ACCIDENT FATAL.

Le chauffeur Jack Hughes qui se trouvait sur le steamer Arcadia, actuellement à l'ancre au bas de la rue Hôpital, en voyant de sauter du bateau sur le quai hier matin vers 9 heures a mal pris son élan. Son pied a glissé et il s'est frappé à la tête avec une telle force qu'il s'est cassé le cou.

Il est tombé dans le fleuve où il a été immédiatement repêché par Peter Smith, qui demeure 1415 avenue St Bernard.

L'ambulance a été requise, mais Hughes était mort avant qu'elle arrivât.

Le défunt appartenait à la "Steamship Firemen Union". Il demeurait à l'angle de la rue Marais et de l'avenue Saint-Roch. Il n'avait que 30 ans.

Procès intenté à la Western Union.

Une dépêche télégraphique en retard a fait naître un procès à la Western Union Telegraph Company. Le plaignant est M. Hudson M. White, qui demande $2000 de dommages, se basant sur les motifs suivants :

Une sœur du plaignant, le 19 juillet 1903, a enregistré, par l'entremise de l'agent de la compagnie à Opelika, Alabama, un télégramme pressant au bureau de l'ingénieur J. F. Coleman, No 205 Bâtisse Hennen, Nouvelle-Orléans, par lequel des jeux complets seront envoyés à Opelika, au prix de $15. Ledit dépêt sera remboursé sur le retour du tapis et du bon état.

Le dépêt est réservé de rejeter chacune ou toutes les soumissions.

HUGH McCLOSKEY,
Président.

8 déc—8 c 7 jan inc

BUREAU DES COMMISSAIRES DU Port de la Nouvelle-Orléans, No 337 rue Carondelet, Nouvelle-Orléans, le 7 décembre 1903.—Des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés, commissaires du Port de la Nouvelle-Orléans au bureau susdit, rue Carondelet jusqu'au midi du 15 janvier 1904, 7.30 heures P. M. pour la construction du Langar en acier de la tôle et

Dépêt, $2,000, paiements, 80 0/0 par mois. Bon Lest à montant entier du marché.

Plans spécifications, formes, etc. sont en préparation au bureau de l'ingénieur J. F. Coleman, No 205 Bâtisse Hennen, Nouvelle-Orléans, par lequel des jeux complets seront soumis à Opelika, au prix de $15. Ledit dépôt sera remboursé sur le retour du tapis et du bon état.

Le droit est réservé de rejeter chacune ou toutes les soumissions.

HUGH McCLOSKEY,
Président.

8 déc—8 c 15 inclus

PETITES ANNONCES.

DEMANDE—Une fille française ou anglaise pour aide, ou manger. Petites chambres, $15 par mois. S'adresser 4201 avenue St-Charles coin Milan. 10 déc—21

DEMANDE—Une fille française ou anglaise pour aider dans le travail de la maison et premier étage, pour petite famille et travailler comme à domicile, gages $15 par mois, demander Mme Gérard, 5010 Jasmine St Charles coin Robert. 9 déc—1 sem

DEMANDE à acheter—Le plus haut prix pour meubles et antiques de toutes descriptions. Adresser carte postale à ISAAC REVY, 1305 rue Canal. Téléphoner 5251. Notre vieille route voie voir. 28 oct 3 mois

Exposition intéressante.

Comme tous les ans à pareille époque les vêtements et ornements sacerdotaux et confectionnés par les élèves du Sacré-Cœur, rue Dauphine, près Dauphine, seront exposés samedi et dimanche prochains.

Ces vêtements et ces ornements sont destinés, comme on sait, aux desservants des paroisses pauvres de la Louisiane. Le goût qui préside à cette confection et leur bonnet de destination les rendent intéressants au plus haut point. Aussi y aura-t-il, comme tous les ans, foule au couvent du Sacré-Cœur pour admirer les travaux des vierges samedi et dimanche.

Suites de vitesse

Joseph J. Tarento, demeurant 1127 rue Kerlérec, a comparu devant le second recorder hier matin, pour vitesse et bris de paix.

Le Matins N. Valent s'est plaint de son locataire et Tarento, qui son était d'ordinée, a mal pris ses réservations. Une rixe a résulté du conflit dans laquelle la femme de Tarento est intervenue. L'irrogne a duré toute la journée, la chambre close de Valent, armé d'un fusil de chasse : il n'a pu y résister.

Quand Tarento a comparu devant le recorder Matmongel, il a déclaré avoir acheté deux canons, deux revolvers Colt, et deux "Bowie knives" pour se rendre au Guatémala, mais il a affirmé n'avoir point de munitions dans sa maison, invoquant le témoignage de sa femme. Il ne avoir voulu attaquer Valent.

Quoique sa femme ait fait de son travail pour que Tarento fût relaxé, le juge, peu convaincu sans doute, l'a condamné à 100 ou 30 jours.

AVIS SPECIAUX.

THE PEOPLE'S SAVINGS TRUST AND Banking Co., Nouvelle-Orléans, Lne. 10 décembre 1903. Une élection des directeurs pour servir pendant l'année suivante sera tenue à la maison de banque, lundi, le 21 courant, de 10 heures a m. à 2 heures p m.

J. A. DARLANC, Caissier.

11 déc—11 c 21 inc

BUREAU DES COMMISSAIRES DU Port de la Nouvelle-Orléans, No 337 rue Carondelet, Nouvelle-Orléans, le 7 décembre 1903.—Des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés, commissaires du Port de la Nouvelle-Orléans au bureau susdit, rue Carondelet jusqu'au midi du 15 janvier 1904, 7.30 heures P. M. pour la construction du Langar en acier de la tôle et

Dépêt, $2,000, paiements, 80 0/0 par mois. Bon Lest à montant entier du marché.

Plans spécifications, formes, etc. sont en préparation au bureau de l'ingénieur J. F. Coleman, No 205 Bâtisse Hennen, Nouvelle-Orléans, par lequel des jeux complets seront soumis à Opelika, au prix de $15. Ledit dépôt sera remboursé sur le retour du tapis et du bon état.

Le droit est réservé de rejeter chacune ou toutes les soumissions.

HUGH McCLOSKEY,
Président.

8 déc—8 c 7 jan inc

Brûlée.

En jouant près d'un foyer en la demeure de ses parents, rue Elmirdi, près Dauphine, hier matin, Olivia Rocque, une fillette de couleur, a été grièvement brûlée au corps.

Vol.

L'avant-dernière nuit un voleur a pénétré dans le débit de liqueurs de John Montana, rue Front 1403, et en a emporté des liqueurs et du tabac d'une valeur de $40.

Incendie

Des étincelles provenant d'une cheminée, ont mis le feu au toit d'une maison, 2027 rue Howard. Cet immeuble est loué par la Mme Thomas F. Maher à M. A. Jackson. Le feu a été éteint par la pompe chimique No. 2, le Tiers No 2 et la Valence street. Fire Patrol. Le dommage causé est de $10.

JOHN BONNOT

Entrepreneur de pompes funèbres

Bonnot Bonnot Directeur

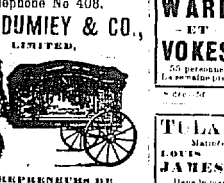
No 823 RUE STE-ANNE.

TÉLÉPHONE No 8408.

Téléphone No 408.

F. LAUDUMIEY & CO.,

LIMITED,



ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

1108 et 1112 Nord Remparts.

Nous faisons de l'embaumement une spécialité.

Entrepreneurs de pompes funèbres pour toutes les sociétés françaises.

GUILLAUME MOTHE

GEO. J. MOTHE,

GERANT,

Les Seuls Entrepreneurs Français de la Nlle-Orléans.

817 rue Toulouse,

En Face de l'Opéra Français.

TELEPHONE 4276

Nous prions à nos clients de la Nouvelle Française une réduction spéciale.

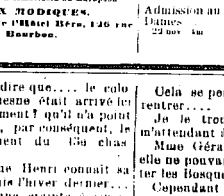
Voiture Gratuite gratuit aux clients 40 cent—1 jan

TÉLÉPHONE 1923

JOSEPH RAY,

Successeur de LABAT & RAY

Directeur de Pompes Funèbres et Embaumeur



No 1320 Avenue Nord Remparts.

Près Esplanade.

Cercueils pour Blancs, Mulâtres, Pitoyables Enterrements à des prix modiques. Ordres reçus par le téléphone à n'importe quel moment

Tarif sent—1an

PRIX MODIQUES.

Succursale de l'Hôtel Bère, 126 rue Bourbon.

Restaurant Victor,

204-211 RUE BOURBON.

Ce Restaurant ayant été remis à neuf, est maintenant prêt à recevoir ses hôtes. Bonne cuisine. Garçons attentifs. Salles à manger privées avec ventilatis au plafond et repas à la lumière du gaz. Lundi à midi et table d'hôte de 5 à 8 p. m. Pension à la journée ou semaine. Plus Américain ce Restaurant

PRIX MODIQUES.

Ouvert sent—6an

AMUSEMENTS.

THEATRE DE L'OPERA

Ancien Théâtre Heath

Matinée Dimanche à 2 heures

SAMEDI 12 décembre à 8 heures

LA PATRIE

Grand Opéra en 5 actes et 7 tableaux

FAUST

Avec MM. Gerville-Réache, Marcel Journet, Mlles Marguerite Boyer, Marie Delna, Mme Bouvier, M. Le Bertel, Mlles Mary Lafon, Jeanne Raunay, Mme Lapeyrette, Mlles Lucienne Bréval, Mme Lapeyrette, Mlles Lucienne Bréval, Mme Lapeyrette, Mlles Lucienne Bréval